

## Belföldi hírek

bb.1. június 15-én zár a hét évszázad vízfestményei című kiállítás

t nn/mm/p hi hgy

1974.június 3.

a szépművészeti muzeum nagyszerű „hét évszázad vízfestményei,, című kiállítása már csak néhány napig tart nyitva , június 15-én fogadja utoljára a látogatókat. a nagy-sikernek örvendő kiállításon csodálatos szépségű xiv. századi miniatúrákról pablo picasso vázlatáig mintegy 200 műben gyönyörködhet a közönség. a tárlaton a látogatók találkozhatnak rembrandt, tiepole, bonnington, delacroix, millet, manet, pissarro, gauguin, cézanne, chagall műveivel. a kiállított vízfestmények közvetlensége, frissessége, s nem utolsósorban az, hogy ritkán kerülnek a nagyközönség elé, megérdemli, hogy az utolsó heteket kihasználva a tárlatlátogatók megtekintsék a bemutatót./mti/

--

-1-

ko

bb.2 csajkovszkij-hangverseny a szovjet kultúra házában

i ro/mm/p hi hgy

1974. június 3.

a szovjet kultúra háza június 5-én fél 6-kor másodszer látja vendégül a június 10-én kezdődő moszkvai csajkovszkij-versenyen résztvevő fiatal művészeket. a hangverseny szereplői: sass sylvia és kováts kolos, az állami operaház tagjai, schiff andrás és jandó jenő zongoraművész, valamint turcsányi tiber és lakatos tamás gordonkaművész./mti/

--

bb.3. a magyar irodalomtörténeti társaság

i ro/mm/p hi hgy

1974. június 3.

goethe tagozata és a tit budapesti szervezetének művészeti szakosztálya goethe és a zene címmel tart rendezvényt június 5-én délután 4 órakor a kossuth klubban. a program előadója: breuer jános zenetörténész, s közreműködik lux erika zongoraművész és fülöp attila énekművész./mti/

--

bb.4. olasz „csőgörény”, tisztija a pécs-mohácsi dunai távvezeték

vid/ká/p hgy

1974. június 3.

a pécs-mohács közötti dunai távvezeték nélkülözhetetlen a mecsekaljai város vízhozartásában: 1960 óta több mint 100 millió köbméter vizet szállított pécsre. az idestova másfél évtizede használt távvezeték az utóbbi időkben sok gondot okozott, mivel algásodás, lerakódás csökkent az át-bocsátó képességet. ezért halaszthatatlanná vált a tisztítás. ehhez a pécsi vízmű a nikex külkereskedelmi vállalat közreműködésével az olasz idomec cégtől hidraulikus csőtisztítókat vásárol. a nagyobb teljesítményű „csőgörénnyel”, a dunai távvezeték, a két kisebb pedig pécsen a nyugati városrészt ellátó és ugyancsak tisztításra szoruló gerincvezeték mentesítik a lerakódott anyagoktól.

a szerződés értelmében az idomec betanítja a pécsi szakembereket és garanciát vállal a tisztítás minőségére.

/mti/

--  
-2-

ko

bb.5. alkoholizmus elleni hetet

mm/p hi hgy

1974. június 3.

rendez a xx.kerületben a hazafias népfrent, a vöröskreszt és a pesterzsébeti közért vállalat. a programban szerepel többek között az alkohol káros hatását bemutató kiállítás; a kerület több pontján a közért vállalat üdítőital vásárt tart. anketon vitatják meg az alkoholizmus elleni küzdelem fővárosi és kerületi tapasztalatait, valamint a további tennivalókat./mti/

--

bb.6. javaslat - gazdasági bírság kiszabására

t pr/gg/p hi hgy

1974. június 3.

126.000 forintot meghaladó illetéktelen többletbevételt állapított meg egy közelmultban tartott árhatósági vizsgálat a béke kárpitos és paplanos szövetkezetnél. a megengedettnél drágábban számlázták a kárpitozott butorokhoz szükséges epe-darugó-betéteket, lényegében maximált áras termékeket burkol-tan drágítottak. a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága megállapította, hogy a szövetkezet többletbevétele tisztességtelen haszonnak minősül, mert azt a társadalmi érdeket, a szocialista gazdálkodás elveit közvetlenül sértő módon érték el. ezért a végrehajtó bizottság gazdasági bírság kiszabását indítványozta a szövetkezet ellen./mti/

--

-3-

ko

bb. 7. lesz elég alapanyag, a tavalyinál több mirelité gyümölcs és zöldség kerül a fogyasztókhoz

1/jf/gg/rj sl hgy

1974. június 3.

megfelelő számú szerződéses termelő-partnert talált a mélyhűtött gyümölcsök és zöldségfélék, főzelékek készítéséhez

1974-re a magyar hűtőipar. a szerződések alapján a tavalyinál is jobbnak ígérkezik az alapanyag ellátás. gyümölcsfélékből például a tervezett 1900 vagonnal szemben csaknem 2400 vagonnyi áll majd az üzemek rendelkezésére. kedvezően alakultak a zöldség-szerződés kötések is, amennyiben a tervezett 4500 vagonnal szemben 6200 vagonra találtak szállítót az üzemek. a zöldségfélék több mint felét az iparral szorosan együttműködő bázis-gazdaságok biztosítják, ezek már mintegy hétezer hektáron termelnek idén speciális minőségű alapanyagot a mélyhűtő gyáraknak. egyébként is elmélyülőben van a termelőüzemekkel kialakított közvetlen kapcsolat, ezt igazolja, hogy a leszerződött gyümölcs több mint kétharmadát, a zöldségeknek pedig csaknem 90 százalékát a kereskedelem kikapcsolásával, közvetlenül a termelőktől szerzik be az üzemek.

a magyar hűtőipar speciális vetőmagot bocsátott a termelők rendelkezésére. a gazdaságok a karfiol, a kélbimbó és a csemege-kukorica vetőmagot teljes egészében az ipartól kapták, a zöldbab és a zöldborsó vetőmag több mint háromnegyed részét szintén importból biztosította a mélyhűtő ipar számukra. a természetett fajtákat nagy gonddal választották ki, a kutatóintézetek kisparcellás és nagyüzemi kísérletekkel, vizsgálattal, a növényi szaporítóanyagot. az ipar számára különösen fontos, drágán beszerezhető import zöldségek esetében az ipar árkülönbözetet térített meg a termelőknek. /mti/

-. -

bb. 8. huszezer vagonos takarmányüzem épül karcagon

vid/ká/rj hgy

1974. június 3.

az ország egyik legnagyobb takarmányelőállító üzemét karcagon építik fel. tervei már készülnek az agrobarnél és a nagykun városban megkezdődtek az előkészítő munkák is. az üzem három fázisban, nagy tápértékű takarmányt állít majd elő, évi huszezer vagon mennyiségben.

/folyt.köv./

7.55 rj

- 4 -

bb. 8. / huszezer vagonos... 1. folyt./rj

amerikai licenc alapján karbamiddal dúsított kukoricából évi háromezernégyszáz vagon termelnek, míg a szuper-mix üzem tízenkétezer vagon koncentrátumot bocsát ki. takarmányfoszforból, az új üzem harmadik termékéből évente hatezer vagonnal kapnak a mezőgazdasági üzemek.

az egymilliárd forint körüli termelési értéket produkáló üzem építését 1976. január 1-én kezdik. a gyár háromszáz munkást foglalkoztat majd, akiket karcagon képeznek ki. a távolabbi tervek szerint a takarmánygyár mellé kutató és szaktanácsadó intézet települ. /mti/

-. -

bb. 9. fiatalítják a lovászi olajmezőt

vid/ká/rj hgy

1974. június 3.

a lovászi szénhidrogénmezőn az elmúlt 30 év alatt a kőolajtelepeket mintegy 28-30 százalékban aknázták ki. a földtanilag rendelkezésre álló kőolaj nagyjából még a földgyomrában van. a továbbiakban azonban már csak emberi beavatkozással fokozható az olajkihozatal. a három évtizede tartó termelés során ugyanis csökkent az a rétegenergia, amely a kőzetben elhelyezkedő olajat a kutba, illetve a felszínre nyomja. a mozgató, felhajtó energia pótlására a bázis-kerettyei olajmezőn jól bevált eljárást alkalmaznak lovásziiban is: nagytömegű széndioxidgáz, majd víz besajtolással visszaállítják az eredeti, mintegy 100 atmoszféra rétegnyomást, s ez az erő mozgásba hozza a tároló kőzetben rekedt olajat.

a lovászi olajmezőn megkezdődött a fiatalítás technikai akciója. 70 régi, nem termelő kut felújításával széndioxidbesajtoló bázist alakítanak ki. a kőolajtelepek telítése a második félévben kezdődik, de hatása csak 1976-ban jelentkezik majd. /mti/

-. -

8.00 rj

- 5 -

bb. 10. pozdorjából valuta

vid/ká/rj hgy

1974. június 3.

a szegedi kenderfonó és szövőipari vállalat rostkikészítő üzemeiben keletkező hulladék, a pozdorja értékesítése sokáig még tüzelőként is gondot okozott. azóta olyan tökéletes technológiát dolgoztak ki butorlappá történő alakítására, hogy a gyárak környékén felhalmozódott „pozdorjahegyek”, maradéktalanul eltűntek. ma már a hazai butoripar keresett nyersanyaga, ugyanakkor külföldön is kereslet mutatkozik iránta. ebben az évben csaknem 50.000 négyzetméter pozdorjalapot szállítanak exportra, négyszer annyit, mint tavaly. érdekes, hogy a legtöbb ilyen anyagot az egyébként fában gazdag svédország igényli: oda csaknem 20.000 négyzetméter könnyű fajsúlyú, úgynevezett szigetelőlapot szállítanak. /mti/

-.-

bb. 11. a népesedéspolitika jegyében: együttműködés a veszprémi vegyipari egyetem és a megyei kórház között

vid/ká/rj hgy

1974. június 3.

az önzetlenség és a közösség iránti felelősségtudat jellemzi azt az együttműködést, amely a veszprémi vegyipari egyetem és a megyei kórház szülészete között kialakult. a tudományos hozzáértést és időráfordítást igénylő közös munkát társadalmi munkában vállalták a vegyészek. ezzel bekapcsolódtak a kórház orvosainak tevékenységébe, amellyel többek között a meddőséget kívánják gyógyítani.

a külföldi szakirodalomban már ismert és több helyütt eredményt is hozott a vér progeszteron tartalmának kimutatásán alapuló terápia. a vizsgálathoz azonban jól felkészült tudományos szakemberekre és drága műszerekre van szükség. a kórház szakemberei, a vegyipari egyetem szerves kémia tanszékének segítségét kérték, ahol haladéktalanul elkezdtek a munkát. bár külföldön már kidolgozták a vizsgálatokhoz megfelelő módszert, azt alkalmazni kellett az egyetemi adottságokhoz. gondos munkával a vérből egymás után választják le a különböző alkotórészeket. ez a folyamat gyakran 10-12 órát igényel egy-egy vizsgálatnál, s az így kapott minta került a gázkromatográfba, amely „véleményt mond”, amennyiben alacsony a vér progeszteron tartalma hormonális zavarokra lehet következtetni.

/folyt. köv/  
16900

- 6 -

bb. 11./népesedéspolitikai...1.folyt/rj

az adatok alapján már biztos bázison kezdhetik meg a terápiát. jelenleg a 117. vizsgálatnál tartanak, s a kórház már eredményes gyógyító munkáról is beszámolhat. a progeszteron tartalom kimutatása egyébként nemcsak a meddőség esetén, de más rendellenességek diagnosztikájában is segíti az orvosokat.

a veszprémi vegyipari egyetem szerves kémiai tanszékén most átadják az új módszert a kórház vegyészének, aki a jövőben maga készíti el a vért a bonyolult vizsgálatra, amelynek műszeres részét továbbra is az egyetem vállalja. /mti/

-.-

bb. 12. elhunyt tóth Lajos

rj hgy

1974. június 3.

a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése június 6-án, csütörtökön 13 órakor lesz a xviii. ker. Lőrinci kavicsbánya újtemetőben.

mszmp xviii. ker. bizottsága

/mti/

-.-

bb. 13. borbándi János Moszkvába utazott

ra cz

1974. június 3.

Borbándi János, a minisztertanács elnökhelyettese hétfőn hivatalos baráti tárgyalásokra Moszkvába utazott. Moszkvai tárgyalásait követően a kormány elnökhelyettese folytatja útját Phejnjánba ahol részt vesz a magyar-koreai gazdasági és tudományos-műszaki konzultatív kormányközi bizottság 11. ülés-szakán.

bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent Benkei András belügyminiszter, Marjai József külügyminisztériumi államtitkár. ott volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió és Pak Gjong Szun, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

9.55/ra

161100

-.-  
-7-

bb.14. rendőrségi hírek

mm/ra cz

1974. június 3.

pest megyében kemence belterületén együd jános 71 éves nyugdíjas perőcsényi lakos féktávolságon belül lépett az autóbusz elé, amely halálra gázolta.

verőcén kovács ferenc 31 éves üzletvezető dunakeszi lakos személygépkocsiját ittasan vezette, áttért a menetirány szerinti baloldalra és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő személygépkocsival.

a baleset következtében kovács ferencné 28 éves könyvelő verőcei lakos a személygépkocsi utasa a helyszínen meghalt, a másik személygépkocsi vezetője major jános 34 éves asztalos kisiparos vámosmikolai lakost és feleségét súlyos, kovács ferencet és még két utast könnyű sérüléssel szállították kórházba. az eljárás folyamatban van.

vas megyében szemene és kám község között keresztély györgy 31 éves műszaki csoportvezető szombathelyi lakos személygépkocsijával szabálytalan előzés közben áttért a baloldalra és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő személygépkocsival, majd ezt követően az utmenti kőkorláttal. a baleset következtében keresztély utasai, felesége keresztély györgyné 30 éves otp-előadó, 3 éves eszter és 7 hónapos erma ágnes nevű gyermekük, valamint tarnai dezsőné 64 éves nyugdíjas szombathelyi lakos a helyszínen meghalt, keresztély györgyöt életveszélyes, a másik személyautó utasát dermóczi tiber 44 éves segédmunkás pápai lakost súlyos állapotban szállították kórházba.

bács-kiskun megyében a városföldi vasutállomáson nagy jános 34 éves alkalmi munkás lakiteleki lakos a mozgó vonatról leugrott, a kerekek alá esett és a helyszínen meghalt.

a debreceni vasutállomáson a gyorsvonat elütötte a tiltott helyen közlekedő diósi károly 60 éves éjjeliőr debreceni lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

somogy megyében kiskorpád és jákó vasutállomás között a tehervonat halálra gázolta a sinek között alvó kiss jános 71 éves nyugdíjas bárdudvarnoki lakost./mti/

10..00/ra

-8-

bb. 15. tejporító zalaegerszegen

vid/kz/rj - cz

1974. június 3.

a zala megyei tejipari vállalat is bekapcsolódik a fehérje gyártási programba, hogy segítse a korszerű takarmánybázis megteremtését. a vállalat zalaegerszegi központi telepelyén keletkező nagytömegű fölözött soványtej hasznosítására poritálóüzemet építenek. naponta 200 000 liter fölözött tejből készít majd tejport az állattenyésztő gazdaságok számára, amíg a korszerű új üzem elkészül, ideiglenes jelleggel egy kisebb porítóberendezéssel dolgoznak. ezt a múlt hét második felében szerelték fel. hétfőn még próbatermelést végeztek a holland gyártmányú gépegységekkel, de kedden megkezdik az üzemszerű termelést. ez a kis üzem is napi 50 mázsa tejport állít elő. /mti/

--

bb. 16. film termelőszövetkezetéről

vid/kz/rj -cz

1974. június 3.

negyed századdal ezelőtt alakult meg a hortobágy széli szikes fehér földeken a balmazújvárosi lenin termelőszövetkezet. summások, kubikosok, volt uradalmi cselédek írták alá a belépési nyilatkozatot elsőnek. ma már több mint tizezer holdon gazdálkodik a lenin tsz s a hajduság legjobb közös gazdaságai közé tartozik. a munkások mellett a negyed század legnevezetesebb emlékeinek az összegyűjtésével is készülnek a jubileumra. helybeli emberek könyvet írtak a lenin tsz-ről, hétfőn pedig a moziban bemutatták a termelőszövetkezet életéről készített husz perces filmet. egy esztendő munkáját, a tagok életét a volt gyepsori emberek megváltozott életét örökítették meg filmen. /mti/

--

10.50 rj

- 9 -

bb. 17. az első dámborjak

vid/kz/rj -cz

1974. június 3.

megjelentek az első idej dámborjak a gyulai rezervátumban. a már egy hetes pettyes dámborjak nagyon kedvesen ugrándoznak anyjuk körül. jelenleg körülbelül ezerszáz dámbor él a gyulai állami erdő- és vadgazdaság nyolcezerháromszáz hektár erdejében, s közülük mintegy 450 anya. /mti/

-.-

bb. 18. budapesti közlekedési balesetek

rj -cz

1974. június 3.

a XI. kerületben az M 1-es úton az 5-ös kilométerkönel hustyava györgy 40 éves kazánfűtő budapesti lakos személygépkocsijával szabálytalan előzés közben egy személygépkocsinak ütközött, majd továbbhaladva nekiment egy közvilágítási lámpát tartó oszlopnak. a baleset következtében hustyava györgy 11 éves általános iskolai tanuló budapesti lakos a helyszínen meghalt, míg a személygépkocsi vezetője idős hustyava györgy súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség eljárást indított. a gépkocsivezető jogositványát a rendőrség bevonta.

a VI. kerület váci út 16 számmal szemben tóth istván 23 éves műszerész főtű lakos motorkerékpárját a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette és elütötte horváth erzsébet 32 éves segédmunkás budapesti lakost, horváth erzsébet súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. tóth istván ellen eljárás indult.

laboda istván 50 éves műtős budapesti lakos személygépkocsijával a kötelező megállást elmulasztotta a XV. kerület pozsony utca 3 szám előtt lévő villamosmegállóban és elütötte varga istván 13 éves iskolai tanuló budapesti lakost. a kisfiút súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a mentők kórházba szállították. laboda istván ellen eljárás indult.

/folyt.köv./  
11.00 rj

16120

- 10 -

bb. 18. / budapesti közlekedési... 1. folyt./rj

kasztner vladimir 31 éves gépmester budapesti lakos a VI. kerület rudas lászló utca és jókai utca kereszteződésében motorkerékpárjával szabálytalan kanyarodás közben egy másik motorkerékpárral összeütközött. a vétlen motorkerékpár vezetője vona gyula súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították. utasa könnyen megsérült. kasztner vladimir ellen eljárás indult. /mti/

-.-

bb.19. pártmunkás küldöttség

mm/ra cz

1974. június 3.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására julius vargának, a központi bizottság osztályvezetőjének vezetésével hétfőn budapestre érkezett csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának pártmunkás-küldöttsége. a küldöttséget csizmadia ernő, a központi bizottság osztályvezetőhelyettese fogadta. /mti/

-.-

bb.20. újabb munkaruházati bolt nyílt budapesten

t/ni/mm/sl/ra cz

1974. június 3.

a belgrád rakpart 6-8-ban hétfőn megnyílt a fővárosi ruházati bolt vállalat új munkaruházati boltja. az új üzlet egymaga nagyobb mint két régi elődje, amit most más célokra használnak fel. a tolbuchin körútiból hófehérke önkiszolgáló gyermekruházati bolt lesz, a józsef körutit olcsó áruk boltjává alakítják.

a tip-top elnevezésű új munkaruházati bolt tízmillió forint árú készlettel rendelkezik. éves forgalmát 100 millió forintba tervezik - a két régi összesen 85 millió forint forgalmat bonyolított le. /mti/

-.-

11.15/ra

161140

-11-

bb.21. a finn fogyasztási szövetkezetek

k/ol/ol/ra cz

1974. június 3.

soron következő kongresszusán dr. Kovács Sándor, a szövetség elnökhelyettese vesz részt a magyar fogyasztási szövetkezetek képviselőjében, az elnökhelyettes hétfőn elutazott Finnországra./mti/

--

bb.22. vépen ismerkednek a legújabb szovjet kombájnokkal az ország kombájnosi

vid/ra cz

1974. június 3.

a gépkisérleteti intézet szervezésében négy napos kombájn vezetői tanfolyamok kezdődtek a vépi mezőgazdasági szakmunkás-képző intézetben. a tanfolyamon mintegy kétszáz kombájn-vezető vesz részt az ország minden részéből. közülük az első hatvanhat fős csoport hétfőn érkezett meg vépre.

a tanfolyam hallgatói a legmodernebb szovjet gyártmányú szk-5-ös kombájnokkal ismerkednek, mivel a nyáron már ezekkel a gépekkel dolgoznak. összesen harminckét óra elméleti és gyakorlati képzést kapnak, hogy minél zökkenőmentesebb legyen a betakarítás./mti/

--

bb.24. befejezés előtt a dohány palántázása a nyírségben

vid/kz/ra cz

1974. június 3.

néhány százalék híján befejezték a palánták ültetését hazánk legnagyobb dohánytermelő vidékén, a nyíregyházi dohányfermentáló vállalat körzetében. ezen a területen az idén 11.500 hektáron diszlik ez a fontos ipari növény. a bőséges májusi csapadék különösen kedvezett e munkának, mert öntözés nélkül rakhatták ki a palántákat. az esők hatására a növények megeredése is kedvezőbb a szokásosnál, ezért kevesebb pótlásra lesz szükség./mti/

--

11.35/ra

-12-

Tó/240

bb.23. az mszbt tagcsoportok találkozója szombathelyen a derkovits évforduló alkalmából

vid/ra cz

1974. június 3.

derkovits Gyula születésének 80., halálának 40. évfordulója alkalmából derkovits napokat rendeznek szombathelyen, a festő szülővárosában. a rendezvénysorozat keretében hétfőn a derkovits nevét viselő általános iskola, valamint az intézményt patronáló Vas Megyei Építőipari Vállalat mszbt tagcsoportja találkozót tartott a Vas megyében működő harmincöt mszbt tagcsoport vezetőivel, képviselőivel.

a találkozón az iskola mszbt tagcsoportjának munkájáról Vitályos Sándorné, a tagcsoport titkára számolt be, majd Horváth István, az mszbt országos elnökségének tagja, az ötezer tagot számláló latex vállalat mszbt tagcsoportjának elnöke ismertette a megyében működő csoportok tevékenységét, az országos elnökség terveit. többek között hangsúlyozta, hogy felszabadulásunk, valamint az mszbt megalakulásának 30. évfordulójára készülve országsszerte, s így Vas megyében is, kiállításokat, vetélkedőket, magyar-szovjet baráti találkozókat, barátsági esteket tartanak, és újabb szálakkal erősítik a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan, örök, testvéri barátságát.

a találkozón méltatták derkovits Gyulának, életét, munkásságát, majd az ezt követő műsorban az iskola tanulói adóztak névadójuk emlékének.

a rendezvénysorozat nagyszabású képzőművészeti vetélkedővel fejeződik be, amelyen részt vesz a megye három városának valamennyi általános iskolája.

derkovits évforduló megünneplése helyet kapott ezenkívül az ideai Savaria rendezvényeken is. ennek jegyében nyitják meg az év második felében a dunántúli munkás képzőművészek tárlatát szombathelyen./mti/

--

11.40/ra

-13-

Tó/240

✓ széles körben ismertetik a szovjet nép életét, elért eredményeit

bb.25. hordozható radiálfurók kooperációs gyártása

gk/sl/ra cz

1974. június 3.

a technoimpex gépipari külkereskedelmi vállalat és a csepel vas- és fémművek hradástechnikai gépgyára kooperációs szerződést írt alá a wotan nszk-beli szerszámgépgyárral. a szerződés értelmében a hrg hat év alatt összesen 6 millió nyugatnémet márka értékben gyártja a buv-1000 és a buv-1600 típusu hordozható radiálfurókat a wotan cég által átadott dokumentáció alapján és a gépeket a wotan cég átveszi exportra. későbbi időpontban a magyar fél is jogot kap a gépek önálló exportjára. abban is megállapodtak, hogy a hradástechnikai gépgyárban kifejlesztett fr-40-01 típusu hordozható radiálfurót a wotan cég saját piacain történő értékesítésre átveszi./mt1/

-.-

bb.26. szintetikus anyagok nélkül a legkitűnőbb szőlőből készül a márka üdítőital

t/jf/mm/sz/ra cz

1974. június 3.

dömötör józsef, a borgazdasági vállalatok trösztje vezérigazgatója hétfőn a mém váci utcai bemutatótermében sajtótájékoztatót ismertette a legújabb üdítőital, a márka gyártási programját. a legkitűnőbb szőlő felhasználásával szintetikus anyagok nélkül állítják a szénsavval dúsított márka szőlőlét. június első napjaiban kecskeméten kezdi meg a termelést az óránként 15 ezer palackot záró új gépsor, de emellett még az ország különböző vidékein is palackoznak a jellegzetes zöldszínű üvegben forgalomba hozott szőlőlevet. 1974-ben 56 millió kétdecis palackot hoznak forgalomba és juliustól megkezdik az egyliteres üvegek árusítását. 1975-ben győrt, 1976-ban pedig szentendrén létesítenek nagyteljesítményű üdítőital üzemeket, így jövőre 100 millió, 1976-ban pedig 150 millió kétdecis üvegben kerül a vendéglátóipari üzemekbe és a boltokba a márka szőlőlé. ezenkívül azonban - ugyancsak a márka-név felhasználásával - mandarin, narancs üdítőitalokat és limonádékat is árusítanak majd és - amint a kísérletek eredménnyel járnak - hozzálátnak a hazai gyümölcsökből készített meggy, málna, körte, alma üdítőitalok gyártásához is. ily módon a hazai alapanyagokból teljes üdítőital-kinálatot biztosítanak a fogyasztóknak./mt1/

-.-

11.55/ra

10/12/74

Lele

14-

bb. 27. Lengyelországban vendégszerepel a körösmenti táncegyüttes

vid/kz/rj -cz

1974. június 3.

tíz napos vendégszereplésre hétfőn Lengyelországba utazott a gyomai körösmenti szövetkezeti táncegyüttes. részt vesz a krasnik-ban vi. alkalommal megrendezendő „partizándal”, folklór fesztiválon. a 35 tagú együttes - amelynek legfiatalabb szólótáncosa 9 éves - krasnik környékén mindennap fellép. /mt1/

-.-

bb. 28. somogyi miklósnak,

gk/rj sl -cz

1974. június 3.

a szot számvizsgáló bizottsága elnökének vezetésével hétfőn magyar szakszervezeti küldöttség utazott a szovjetunióba a szovjet szakszervezetek központi tanácsa revíziós bizottságának meghívására. a delegációt a ferihegyi repülőtéren földvári aladár, a szot elnöke bucsuztatta. /mt1/

-.-

bb. 29. időjárásjelentés

rj -cz

1974. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti június: 3-án, hétfőn 13 órakor

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

-----  
az elmúlt 36 órában a kárpát-medencében sok helyen esőt okozó ciklon kelet felé helyeződött át, így most ukrajna és a fekete-tenger térségében felhős, esős az időjárás. az óceáni nedves léghullámok a brit-szigeteken át a skandináv-félsziget fölé áramlanak. hatásukra ezeken a területeken valamint a balti-tenger medencéjében is sok helyen esik az eső, délnyugat-nyugat-, és közép-európa fölött magas nyomású légköri képződmény épült fel, ezért az említett területeken kevés a felhő, száraz, napos az idő.

/folyt.köv./

12.30 rj

10/12/74

- 15 -

bb. 29. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

házánkban vasárnap nyugaton változóan felhős idő volt, általában 4-9 órán át sütött a nap. máshol erősen felhős, vagy borult volt az ég. az ország keleti felében többfelé, nyugaton egy-két helyen esett az eső. a lehullott eső mennyisége általában 5 mm alatt maradt, csak körösszakálról jelentettek 6, makóról 7 mm-t. a hőmérséklet napközben délkeleten csak 14, 18, máshol 19-23 fok között volt. ma hajnalra északkeleten és a nyugati megyékben 5-8, máshol 9-14 fokig hűlt le a levegő. délelőtt derült, száraz, napos idő volt. a hőmérséklet 11 órára 19-22 fokig emelkedett. budapestén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 18,3 fok volt, 0,8 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyengén süllyed, a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 17 fok volt.

várható időjárás kedd estig:

hétfőn: kevés felhő, száraz idő.

kedden: északnyugat felől időnként megnövekvő felhőzet, inkább csak az ország északi felében helyenként futó záporral, zivatarral.

mérsékelt, időnként élénk északi, északnyugati, majd dél-nyugatra forduló szél.

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 22-27 fok között.

távolabbi kilátások péntekig:

időnként megélénkülő nyugati széllel felhőátvonulások, többfelé zápor, zivatar.

legalacsonyabb hajnali hőmérséklet: 11-16 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet: 22-27 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél: 302 cm.  
/mti/

12.35 rj

*16/250*

- 16 -

öbb.32. sajtótájékoztató a veszprémi tv-találkozóról

t/nm/mm/zs/ra hgy

1974. június 3.

negyedik alkalommal rendezi meg június 24-29 között a magyar film-és tv művészek szövetsége, a magyar televízió és a veszprém megyei és városi tanács a veszprémi tv-találkozót. ebből az alkalomból hétfőn a televízióban sajtótájékoztatót tartottak, amelyen gellért endre, a televízió filmfőosztályának vezetője és mihályffy imre, a televízió rendezője elmondta az újságíróknak, hogy az elmúlt években a veszprémi televíziós találkozó valóban szerves része lett a magyar művészeti életnek, de a nemzetközi televíziós életnek is. most is párhuzamosan zajlik majd a tavalyi magyar tv-sikerek áttekintése, valamint a televíziós filmvásár.

a június 24-én kezdődő találkozó filmjeit szakemberekből álló zsűri bírálja el, amelynek elnöke boldizsár iván lesz. ezuttal 22 filmet, többségükben színes alkotást tekinthetnek meg a meghívottak és az érdeklődők az új veszprémi művelődési otthonban. vetítik egyebek közt a csokonai adaptációt, a dorottyát, gárdonyi géza a lámpás című regénye nyomán készített produkciót, dohnányi ernő a tenor című operájának tv-változatát. a hazai irodalmat képviselik vészi endre, görgey gábor, hubay miklós, szakonyi károly és mások tévéjátékai is. a seregszemle filmjei között lesz jó néhány külföldi szerző - köztük simone de beauvoir, jurij nagibin, lev ginzburg - alkotásai.

a találkozó alkalmával a televízió munkatársai közül szücs andor, sugár andrás és horváth jános találkoznak a közönséggel. június 27-én a veszprémi művelődési központban a tv-kritika helyzetéről rendeznek vitát a szakma képviselőinek bevonásával. a program érdekessége: lesz olyan találkozó is, ahol a gyerekek mondják el véleményüket két nekik készített filmről, a palacsintás királyról és a visszhang titkáról. dobozy imrének, az írószövetség főtitkárának vezetésével írók, televíziós rendezők bevonásával szakmai eszmecsere rendeznek az irodalom és tévé közötti kapcsolatok alakulásáról. a hagyományokhoz hiven sor kerül két eddig be nem mutatott tv-produkció levetítésére is. szinetár miklós rendezte karinthy frigyas egyfelvonásosát a dunakanyart, míg marton lászló-szabó györgy az utolsó játszma című művét vitte képernyőre. a iv. veszprémi tv találkozó ünnepélyes díjkiosztását június 29-én tartják.

a magyar tv-játékok vásáráról szólva bejelentették, hogy az idén 18 ország - köztük első ízben a kanadai tévé - képviselői jelennek meg a bemutatókon./mti/

13.15/ra

-17-

*M 1420*

bb.31. magyar kgst küldöttség utazott varsóba

sb/pá/sl/ra hgy

1974. június 3.

schiller jánosnak, a kgst villamosenergia állandó bizottság magyar tagozata elnökhelyettesének vezetésével hétfőn delegáció utazott varsóba, a bizottság 40. ülészakára./mti/

-. -

bb.33. képes-levelezőlap kiállítás

t/nn/mm/zs/ra hgy

1974. június 3.

hétfőn a lengyel kultúra nagymező utcai termében „Lengyel tájak”, címmel kiállítás nyílt. a különböző színes képes lapokat felsorakoztató tárlaton dobrosław kobielski, a bwp-ruch varsói kiadó vállalat igazgatója mondott megnyitó beszédet./mti/

-. -

bb.34. önjáró locsoló, rugós ásó - kertiszerszám-bemutató szakembereknek

t/kg/gk/sl/ra hgy

1974. június 3.

a hungarocoop szervezésében hétfőn kiállítás nyílt az intranszmas budapesti székházában azokból a külföldi kertiszerszámokból, gépekből, amelyeket megvételre kínálnak különféle külföldi vállalatok. a kiállított cikkek között szovjet-kerti szerszámok, ndk-ban gyártott metszőollók, román oltókések sorakoznak fel. bemutatnak rugós ásót, akkumulátor hajtotta fűnyírógépet, motoros hátí permetezőt. a kiállítás egyik érdekessége az önjáró locsoló és az elektromos sövénynyíró.

a bemutatóval egyidőben a magya és a külföldi kereskedelmi szakemberek már tárgyalnak az üzletkötésekről, s várhatóan jövőre forgalomba kerül a kiállított termékeknek egy része.

/mti/

-. -

13.25/ra

-18-

M 1430

bb.30. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke június 3-án 13.00 óráig:

ra se

1974. június 3.

1. kiállítás a szépművészeti muzeumban
2. csajkovszkij hangverseny
3. goethe és a zene - előadás
4. viztisztítás pécsett
5. alkoholizmus elleni hét
6. javaslat gazdasági birságra
7. a hűtőiparról
8. takarmányüzem karcagon
9. a lovászi olajmező
10. pozdorjából butorlap
11. együttműködés a veszprémi egyetem és kórház között
12. elhunyt tóth lajos
13. borbándi moszkvába utazott
14. rendőrségi hírek
15. tejporító zalaegerszegen
16. film a balmazújvárosi tsz-ről
17. dámborjak
18. közlekedési balesetek
19. pártmunkás küldöttség
20. munkaruházati bolt
21. szövosz küldöttség finnországba
22. szovjet kombájnok
23. mszbt találkozó szombathelyen
24. dohánypalántázás
25. hordozható radiál furók
26. márka üdítőital
27. a körösmenti táncegyüttes Lengyelországban
28. szot küldöttség a szu-ban
29. időjárás
30. hirjegyzék

/mti/

-. -

13.30/ra

-19-

M 1440

vbb.35. elmélyítik baranya és a bulgáriai szliven megye barátságát

tíd/kz/ra hgy

1974. június 3.

baranyai küldöttség utazott hétfőn egy hetes hivatalos, baranyi látogatásra a bulgáriai szliven megyébe. a delegációt dr. nagy józsef, az mszmp baranya megyei bizottságának elsőtitkára vezeti, tagjai között van dr. jerszi istván, a megyei pártbizottság titkára, horváth lajos, a megyei tanács elnöke, továbbá pécs városi pártbizottságának, a kisz megyei bizottságának vezetői. hosszú évek során szövődnek, a barátság szálai akét terület között, amelyet történelmi emlékek kötnek össze. mint ismeretes, a második világháború idején dél-baranyában a drávai harcok során több ezer bolgár katona itt talált örök nyugalomra, baranyai földben pihennek. a hősokeket megillető tiszteletadás, hagyományok ápolása közben bontakozott a kapcsolat a két megye szervei, intézményei között. állandó résztvevői például a bolgárok az évente ismétlődő baranyai rendezvényeknek, mint a tit nyári egyeteme, vagy a szövetkezeti szakemberek nemzetközi találkozója siklóson. a mtesz megyei szervezetének legrégebb nemzetközi kapcsolata éppen a szliveni társintézménnyel van. testvérszövetkezeti együttműködés kezdődött a blateci és a siklósi magyar-bolgár testvériség tsz között. tavaly baranyában járt szliven megye párt és gazdasági vezetőinek küldöttsége. az együttműködés fejlesztéséről folytatott beszélgetést most bulgáriában folytatják./mti/

--

bb.36. kallós ödönnek

pá/sl/ra cz

1974. június 3.

a magyar kereskedelmi kamara elnökének meghívására szerb gazdasági szakemberekből álló küldöttség érkezett budapestre, petar kósztics-nak, a szerb gazdasági kamara elnökének vezetésével./mti/

--

13.40/ra

-20-

MA 1440

bb. 37. budapesti pedagógustanácskozás

i/prmm/rj zs hgy

1974. június 3.

eredményesen halad az állami oktatás korszerűsítéséről szóló párthatározat végrehajtása - állapíthatták meg annak a pedagógustanácskozásnak a részvevői, amely a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának rendezésében hétfőn kezdődött a vigszinházban. a budapesti oktatási intézmények igazgatói, felügyelői, a közoktatás irányításának fővárosi vezetői háromnapos értekezletükön elemzik a most záruló tanévben bevezetett intézkedések tapasztalatait, s meghatározzák az új, az 1974-75-ös tanesztendő legfontosabb teendőit.

a tanácskozás első napján, hétfőn dr. gosztonyi jános művelődésügyi miniszterhelyettes tájékoztatta a főváros pedagógustársadalmának képviselőit a közoktatás időszerű kérdéseiről. beszámolt arról, hogy ebben az esztendőben egy sor változással kellett megbirkóznia tanárnak és diáknak egyaránt. a reformok a párthatározat végrehajtásának csupán első lépései, a korszerűsítés hosszú esztendőkre munkát adó feladat.

a miniszterhelyettes a továbbiakban kitért a különböző intézkedések konkrét hatásának elemzésére, elmondotta, hogy a tananyagcsökkentés eredményei már érezhetőek. több idő jut a legfontosabb ismeretek elsajátítására, a képességek és készségek fejlesztésére, rövidült az otthoni tanulási idő, s ennek eredményeként is csökkent a bukások száma. az intézkedések között az egyik legvitatottabb a házi feladatok csökkentése volt, sok pedagógus nevelői önállóságának korlátozását látta a határozatban. kedvező fogadtatásra talált a nevelők körében az átlagosztályzat eltörlése, jóllehet ennek a tanulók teljesítményét befolyásoló hatása ma még nem mérhető fel. dr. gosztonyi jános felhívta a pedagógusok figyelmét ezzel kapcsolatban egy kedvezőtlen jelenségre: főleg a középiskolák 3.-4. osztályában fordul elő, hogy - már az egyetemi felvételtelre, kacsingatva, - néhány diák csak leendő felvételi tárgyait tanulja teljes erőbedobással, a többit elhanyagolja. ezt nem szabad megengednünk - mondotta - a pedagógusoknak ilyen esetekben élniük kell a legszigorubb szankciókkal is.

/folyt.köv./

13.55 rj

- 21 -

MA 1440

tbb. 37. / budapesti pedagógustanácskozás... 1. folyt./rj

a miniszterhelyettes leszögezte: az 1974-75-ös tanévben nem készülnek újabb, nagyhorderejű módosításokra, a tanév legfontosabb feladata valamennyi iskolatípusban az eddigi változások megszilárdítása, elmélyítése, a nevelőmunka - beleértve a politikai, erkölcsi nevelést is - fejlesztése, az iskolai közösségek kialakítása, a tanulók önkormányzó képességének kibontakoztatása, közéletre nevelése.

ezt követően farkasinszky Lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese számolt be a nevelő munka anyagi, tárgyi feltételeinek budapesti alakulásáról.

a budapesti pedagógusok kedden öt munkabizottságban elemzik az idei tanév tapasztalatait, ismerkednek meg az 1974-75-ös tanesztendő követelményeivel; a szekcióban elhangzottakat szerdán plenáris ülésen ismertetik, foglalják össze. /mti/

-. -

bb. 38. ausztráliai tartományi miniszterelnök magyarországi látogatása

t/bc/mm/rj zs hgy

1974. június 3.

hétfőn elutazott budapestről r.w. askin, az ausztrália új-dél-wales tartományának miniszterelnöke, aki a külügyminisztérium meghívására néhány napos nem hivatalos látogatást tett Magyarországon.

r.w. askin itt tartózkodása során látogatást tett marjai józsef külügyi államtitkárnál, péter jánosnál, az országgyűlés alelnökénél, kelemen lajosnál, a fővárosi tanács elnökhelyettesénél, kallós ödönnél, a magyar kereskedelmi kamara elnökénél, s találkozott kárpáti józseffel, a magyarok világszövetségének főtitkárával.

/folyt.köv./

14.00 rj

- 22 -

NA 1450

bb. 38. / ausztráliai.... 1. folyt./rj

r.w. askin elutazása előtt a ferihegyi repülőtéren sajtótájékoztatót tartott, elmondotta, hogy látogatása jószolgálati jellegű volt, azzal a céllal, hogy elősegítse a két ország közötti kapcsolatok további fejlesztését. ezek máris jók, hiszen a két országnak érvényes külkereskedelmi szerződése van, diplomáciai kapcsolatban állnak egymással, s Magyarország nemrégén nevezte ki első ausztráliai nagykövetét.

itt tartózkodásom során - folytatta a tartományi miniszterelnök - lehetőségem nyílt arra, hogy első kézből tájékozódjak az ország politikai, gazdasági, kulturális életéről. s több magyar vezetővel tárgyaltam. a kereskedelmi kamara elnökével folytatott tárgyaláson a két ország kereskedelmi kapcsolatainak fejlesztéséről volt szó. erre számos vonatkozásban megvan a lehetőség. ebből a szempontból jelentős esemény lehet, hogy a közeljövőben Magyarországra érkezik az ausztrál tengerentúli kereskedelmi miniszter.

r.w. askin szólt arról is: kívánatos, hogy az ausztráliaiak európai körutjuk során nagyobb számban látogassanak el Magyarországra, hiszen az ország történelmi emlékei, mai életének alkotásai turisztikai szempontból nagy vonzerőt jelentenek. egy ország belső berendezkedése az illető állam belügye, s a társadalmi rendszerek különbözősége nem lehet akadálya annak, hogy különféle területeken jó, baráti kapcsolatok alakuljanak ki közöttük. ebből a szempontból különös jelentőségűek a gazdasági kapcsolatok - mondotta.

a tartományi miniszterelnök kitért arra is: alkalma volt megismerkedni azokkal a jelentős eredményekkel, amelyeket társadalompolitikai téren értek el hazánkban. az e téren szerzett tapasztalatok azért is jelentősek lehetnek számunkra, mert Ausztráliában is sok vonatkozásban hasonló problémák szerepelnek napirenden, például a lakáskérdés, különös tekintettel a nagycsaládosokara, a fiatalokra, az alacsonykeresetű rétegekre, a lakótelepek helyének kijelölésére, ellátásuk, közlekedésük megoldására. egyébként a városi közlekedés rendszerével, szervezésével, lebonyolításával kapcsolatban is figyelemre méltó tapasztalatokra tett szert ausztráliai vendégünk, s világviszonylatban is kiemelkedőnek minősítette a budapesti metró működését. /mti/

-. -

14.05 rj

- 23 -

NA 1450

bb.39. százezer süllő

vid/kz/ra cz

1974. június 3.

100 ezer 3-5 centiméteres süllőt telepít a rábába és a mosoni dunába a győri előre halászati termelőszövetkezet. a süllőket a százhalombattai melegvizes halgazdaságban tenyésztették. az első 50 ezres szállítmányt hétfőn délután engedték szabadon. a süllők 1975 őszére nőnek meg akkorrára, hogy már kifoghatóak lesznek. /mti/

--

bb.40. 600.000 palack naponta - nyári szezon a borsodi sörgyárban

vid/ra hgy

1974. június 3.

a borsodi sörgyárban hétfőn megkezdődött a nyári szezon. eddig napi átlagban megközelítőleg négyezer hektóliter sört főztek. hétfőtől viszont már napi négyezeröttszáz hektólitert. a palackozó három műszakban működik: naponta hatszáz-ezer üveget tölt meg a borsodi világossal és a borsodi kinizzivel. /mti/

--

bb.41. mérsékelték a vízkorlátozást miskolcon

vid/kz/ra hgy

1974. június 3.

hétfőtől első fokúra mérsékelték a vízkorlátozást miskolcon. a csapadékos májusi időjárás hatására ugyanis a város ivóvíz ellátását szolgáló bükkői karsztforrások szinte „öntik”, a vizet. a színva-forrás elérte hozamának maximumát: naponta több mint huszezer köbméter vizet ad. a miskolci vízmű vállalat hétfőtől már naponta megközelítőleg nyolcvanezer köbméter vizet szolgáltat. hosszú hónapok után most először a diósgyőri városközpont és az összekötő városrész tizemeletes lakóépületeinek a legfelső emeletein is egész nap működnek a csapok. a másodfokú vízkorlátozás enyhítése lehetővé teszi, hogy a város több mint hetven ipari üzemében és intézményében a szükségletnek megfelelő mennyiségű vizet használhassák fel. a kertek locsolása viszont továbbra is tilos. /mti/

--

v14.15 rj

- 24 -

MA 1412

bb. 42. magyar-csehszlovák belkereskedelmi választékcseretárgyalások

i/kf/pá/rj sl hgy

1974. június 3.

dr. sághy vilmos belkereskedelmi államtitkár hétfőn prágába utazott a magyar-csehszlovák belkereskedelmi munkacsoport elnöki találkozójára. a prágai megbeszélésen a munkacsoport vezetői meghatározzák a két ország közötti belkereskedelmi választékcserével kapcsolatos időszerű főbb feladatokat. /mti/

--

bb. 43. a pozsonyi „Lyra,”

gk/rj zs hgy

1974. június 3.

nemzetközi táncdal fesztiválon az első díjat a „hull az elsárgult levél,” című dal és előadója, katona klári nyerte. /mti/

--

bb. 44. elutazott a dvk egészségügyi küldöttsége

k/mir/gk/rj zs hgy

1974. június 3.

hétfőn elutazott hazánkból a dél-vietnami köztársaság küldöttsége, amely dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter meghívása alapján dr. duong quynh hoa asszony, a dvk egészség-, szociális- és hadirokkantügyi minisztere vezetésével egy hetet töltött Magyarországon. itt-tartózkodása alatt a küldöttséget fogadta huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese.

bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter, bényei béla, hazánk dél-vietnami nagykövete, valamint nguyen phu soai, a dvk, nguyen manh cam, a vdk budapesti nagykövete, továbbá az egészségügyi minisztérium és a dél-vietnami nagykövetség több munkatársa. /mti/

--

14.20 rj

- 25 -

MA 1500

bb.48. szocialista országok tudományos akadémiáinak

pá/zs/ra hgy

1974. június 3.

képviselőiből alakult problémabizottság 12. ülését június 4-6. között tartják visegrádon. az ülés napirendjén a félvezetők kutatásával foglalkozó problémabizottság beszámolója hangzik el, a kutatások jelenlegi állásáról. meghatározzák és összehangolják a kutatási munkák jövőbeni irányítását, a kutatók cseréjét./mti/

--

bb.46. másodfoku árvízvédelmi készültség a turon - kisebb árhullám a felső tiszán és mellékfolyóin

vid/kz/ra hgy

1974. június 3.

a tiszta vízgyűjtőjében az utóbbi napokban lehullt bőséges csapadék hatására a tiszta felső szakaszán és mellékfolyóin újabb árhullám keletkezett. a vízszint emelkedése a tiszán, a szamoson és krasznán nem számottevő, alig éri el vagy haladja meg az egy métert. a tiszta tiszabecsnél már apad. más a helyzet a gyors folyású turon, ahol a levonuló árhullám hétfőn hajnalban az elsőfoku, néhány órával később a másodfoku árvízvédelmi készültség elrendelését tette szükségessé. napközben a folyó szintje tovább emelkedett, s délben a vízmérce garbolcnál már 398 centimétert mutatott. a román vízügyi szervek előrejelzése szerint az árhullám hétfőn délelőtt a határtól mintegy 20-25 kilométerre tetőzött, s turterebesnél már megkezdődött az apadás./mti/

--

bb.47. országos borverseny

vid/kz/mné/ra hgy

1974. június 3.

hétfőn balatonfüreden megnyitották az országos borversenyt. mint dr.kovács imre, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium főosztályvezetője megnyitó beszédében rámutatott az 1972. évi világverseny után ez az első olyan alkalom, amikor a magyar borászat felméri a nagyüzemi gazdálkodás eredményeit, hatékonyságát. a versenyre 840 borminta érkezett az ország különböző vidékeiről. hat bizottságban 50 kiváló szakember rangsorolja őket. a bírálóknál érvényesítik azt az elvet, hogy a nagy mennyiséget képviselő mintákat előnyben kell részesíteni azokkal az extra minőségű borokkal szemben, amelyek csak néhány hektolitert reprezentálnak./mti/

--

14.40/ra

-26-

M 1570

bb.48. eredményesen fejlődik a magyar és a szovjet mezőgépipar együttműködése

t/jf/mm/sl/ra hgy

1974. június 3.

hazaérkezett moszkvából az a küldöttség, amely váncsa jendő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével részt vett a magyar-szovjet traktor-és mezőgépipari munkacsoport ülésén és a két ország közötti mezőgazdasági gépszállítósokról, valamint a műszaki fejlesztési együttműködésről folytatott tárgyalásokat. a miniszterhelyettes az mti munkatársának elmondotta: megállapodtak abban, hogy a szovjet külkereskedelem idén 900 kombájnt bocsát a magyar mezőgazdaság rendelkezésére. az arató-cseplőgépeknek mintegy fele az aratásig a termelőüzemek rendelkezésére áll, másik felét pedig az őszi betakarításnál állítják majd munkába. a szovjet mezőgépipar 870 szk-5-ös, nyva mintájú kombájnt szállít, ez a gép nagyobb teljesítményű a hazánkban már jól bevált szk-4-es típusnál. még ennél is korszerűbb a kolosz mintájú kombajn, amelyből idén 30 érkezik a szovjetunióból. ennek a gépnek az ugyanevezett szemáteresztőképessége - az szk-4-es gép négykilós teljesítményéhez képest - másodpercenként 6-8 kiló.

az elkövetkező évek mezőgép-export-importjának elalkulásáról a küldöttség szintén eredményes tárgyalásokat folytatott. a szovjet külkereskedelem 1980-ig két és fél-háromszorosára növeli a magyarországra irányuló gépszállítást, miközben a hazai mezőgépipar hozzávetőleg kétszeresére fokozza a kivittelt. a tárgyalásokon előzetes megállapodás jött létre arról, hogy a hazai mezőgazdaságban jól bevált kedvelt mtz-50-es traktor továbbfejlesztett változatát az mtz-80-as erőgépet a szovjet külkereskedelem a következő években igény szerinti mennyiségben bocsátja a magyar külkereskedelem rendelkezésére. évenként mintegy 4.500 mtz-80-ast importálunk a szovjetunióból. ezt a traktort az üzembiztonság jellemzi, s a konstruktőrök a teljesítményt is növelték; az mtz motor élettartama három-négyezer üzemóra volt, a 80-as típusu már 6 ezer üzemóra. az erőgép vezetőfülkéje korszerűbb, megfelelő védőkerettel látták el, és a kabin légkondicionálását is megoldották. miután a magyar mezőgazdaság a következő években az mtz-80-asnál nagyobb teljesítményű traktorokat is rendelt, ezek szállításáról eredményesen tárgyalt a küldöttség. a szovjet traktorgyárak többféle nehéz erőgépet küldenek magyarországra, egyebek között a t-150-k típusú, amelynek motorja 163 lóerős. a t-150-es láncfalas változatát is a magyar megrendelők rendelkezésére bocsátják, és még egy további nehéz láncfalas erőgéppel elégitik ki az üzemek igényeit. háromszáz lóerős motorral szállítják hazánkba a k.701-es gumikerekes nehéztraktort, amelyet ugyancsak a nagyüzemi termelők használhatnak.

/folyt.köv./

14.55/ra

-27-

M 1570

bb.48. / eredményesen ...folyt./ra

a két ország mezőgépipara között a következő években jelentősen fejlődik a termelési kooperáció. a magyar gyárak a szovjetunióban sikerrel alkalmazott csávázógépekből készítenek nagyobb mennyiséget szovjet exportra és szállítanak majd a nagyüzemi baronfitartáshoz szükséges korszerűsített ketrecekből is. az agromas együttműködés keretében uborka-és zöldborsóbetakarító gépeket, valamint a szőlő gépesítés egyes berendezéseit szállítja majd a magyar külkereskedelem a szovjetunióba.

mindent egybevetve : a szovjet ipar a magyar mezőgazdaság fejlesztéséhez szükséges alapvető, korszerű mezőgazdasági gépeket a következő években is biztosítja - mondotta a miniszter-helyettes./mti/

--

bb.49. fogadás az olasz nemzeti ünnep alkalmából

i/bc/gk/zs/ra hgy

1974. június 3.

mario franzi, az olasz köztársaság budapesti nagykövete az olasz nemzeti ünnep alkalmából hétfőn fogadást adott rezidenciáján.

a fogadáson megjelent dr. polinszky károly művelődésügyi miniszter, marjai józsef külügyi államtitkár, bacsoni jenő külkereskedelmi államtitkár, dr. lászló andor államtitkár, a magyar nemzeti bank elnöke, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, s a politikai, a gazdasági a, a kulturális élet több más vezető személyisége.

jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseltek sok vezetője és tagja is./mti/

--

bb.51. szolidaritási gyűlés kisszálláson

vid/fm/ra hgy

1974. június 3.

a béke-és barátság-hónap keretében hétfőn szolidaritási gyűlést rendeztek a bács-kiskun megye belső kisszálláson amelyek és a helyi néfrontbizottságok. méltatták a 25 éves béke-mozgalom eredményeit és a résztvevők szolidaritásukról biztosították a szabadságukért küzdő népeket. a gyűlésen külföldi - köztük chilei - vendégek is résztvettek./mti/

--

15.05/ra

-28-

NA 1540

bb.50. dr. szekér gyula hazaérkezett olaszországból

k sb/pá/sc/fé hgy

1974. június 3.

hazaérkezett dr. szekér gyula nehézipari miniszter, aki az olasz ipar-és kereskedelemügyi minisztérium meghívására hivatalos látogatásként egy hetet töltött olaszországban.

az érdekelte minisztériumok, olasz nagyvállalatok és trösztök vezetőivel folytatott tárgyalásokon áttekintették az energetikában a petrokémiában, műanyag-és vegyszár-iparban kialakított kétoldalú együttműködés legfontosabb eredményeit,

az 1976-80. évi fejlesztési tervek figyelembevételével további vizsgálat céljára konkrét műanyag- és vegyszár-ipari együttműködési javaslatokat dolgoztak ki.

a közelmúltban megkötött magyar-olasz gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési keretszerződés alapján műszaki-tudományos együttműködési egyezményt írt alá a magyar vilamosművek tröszt vezérigazgatója és az olasz enel állami energetikai tröszt elnöke. a tárgyalások szívélyes légkörben, és a kölcsönös megértés szellemében folytak./mti/

--

bb.52. nyugdíjas házat avattak zuglóban

t gy/pa/zs/fé hgy

1974. június 3.

hétfőn felavatták a főváros második nyugdíjasok házát, amelyet zuglóban az ond vezér sétány 7.szám alatt alakítottak ki. a nyugdíjas házaspároknak épített egy emeletes, korszerűen berendezett lakóházat fgarkasinszky lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese adta át rendeltetésének.

a épületben 55 egyszoba-öszkonfortos lakrészt alakítottak ki, modern butorokkal és hűtőszekrényel berendezve. a házaspárok régi lakásuk átadásával jutottak hozzá új otthonukhoz. a havi 600 forintos lakbérben távfűtés, melegvíz-használat, állandó egészségügyi felügyelet és heti egy-szeri takarítás is benne foglaltatik. az épületben helyet kapott tv-szoba, rádiószoba, olvasóterem, könyvtárhelyiség és közös ebédlő is./mti/

--

15.30./fé

- 29 -

NA 1540

bb.53.a mali köztársaság keeskedelmi delegációja

mm/sl/a/hgy

1974. június 3.

elutazott hazánkból. assim diawara kereskedelmi miniszter és dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter a tárgyaláson áttekintették a két ország gazdasági kapcsolatai fejlesztésének lehetőségeit. /mti-

--

bb.54. sikeres védnökség - kimagasló teljesítményt értek el a tatabányai bányászfiatalok

vid/kz/a/hgy

1974. június 3.

a tatabányai szénmedence történetében étpéldátlan teljesítményt értek el a bányászfiatalok; egy új típusú bányagép-pel nem egészen kilenc hónap alatt ezeregyszáz méter hosszú vágatot hajtottak ki. a kimagasló teljesítmény petrohai miklós ifjúsági bányász brigádjának és a gépet kiszolgáló más külszíni üzemek kisz-fiataljainak az érdeme. dicséretes munkájukért a vállalat vezetői elismerésüket fejezték ki.

a szép bányászsikernek az volt az előzménye, hogy a vállalat új típusú vágathajtó gépet vásárolt az nszk-ból. azzal a feltétellel, rendelték meg, hogy csak akkor fizetik ki, ha a gyakorlatban, a helyi nehéz geológiai viszonyok között beváltja a hozzá fűzött reményeket. a gép prototípus, egyetlen a z országban, s kirprobálása nagyon fontos szakmai feladat volt. a xi./a akna kisz-szervezetének kezdeményezésére petrohai miklós ifjúsági brigádja védnökséget vállalt az új, korszerű berendezés felett. csatlakoztak hozzájuk a kül-üzemek fiataljai is, akiknek nagy szerepük volt a nagy teljesítményű gép zavartalan kiszolgálásában. fiatal vajúrók, karbantartók, villanyszerelők, szállítómunkások együttesen gondoskodtak arról, hogy minél nagyobb teljesítményt érjenek el a nagy értékű géppel. a fiatalok javaslatára kisebb módosításokat is végrehajtottak rajta. ezek-ért az átalakításokért nemcsak a vállalat, hanem a gépet gyártó nyugatnémet demag cég vezetői is elismerésüket fejezték ki.

/folyt.köv./  
15.30/a

- 30 -

NA 1600

bb.54./ sikeres.....folyt./-a

a példamutató védnökségvállalással sikerült a helyi viszonyok között példátlanul számító 1 100 méter hosszú, 3,5 méter átmérőjű vágatot elkészíteni. volt olyan hónap, amikor 136 métert is kihajtottak, de a legnehezebb geológiai körülmények között is havi 40 méteres teljesítménnyel haladtak előre.

az új berendezést a továbbiakban vándoroltatják a szénmedencében. segítségével a 11/a akna után más bányákban is meggyorsítják az új széntelepek, vágatok feltárását. /mti/

--

bb.55. az ünnepi könyvhét vidéki eseményei

ö/vid/fm/a/hgy

1974. június 3.

több megyében hétfőn nyitották meg az ünnepi könyvhétet.

a borsod megyei megnyitó ünnepséget a diósgyőri gépgyár művelődési termében rendezték meg, ahol tóth józsef, a szakszervezetek borsod megyei tanácsának vezető titkára mondott beszédet. a miskolci herman ottó muzeumban a kelet-szlovákiai testvérváros, kassa magyar íróinak szerzői estjére került sor. ugyancsak miskolcon, a szabadság-téren „könyvudvar”, rendezett be a művelt nép könyvterjesztő vállalat, valamint a „napjaink”, című miskolci irodalmi folyóirat szerkesztősége.

tatabányán, az ünnepi könyvhét komárom megyei megnyitóján kulcsár sándor, a megyei pártbizottság osztályvezetője volt az ünnepi szónok. a következő napokban huszonöt helyen rendeznek író-olvasó találkozót, irodalmi műsort a megyében. az idei program újdonsága, hogy a könyvsátraknál „rendhagyó irodalomórák”, -ra kerül sor, amikor a tatabányai bányász színpad a diákoknak bemutatót tart a legújabb irodalmi alkotásokból.

szolnokon a damjanich muzeum és a megyei verseghy ferenc könyvtár épületének árkádos udvarán másdszor rendezték be a „könyvudvar”, -t, ahol a hétfői ünnepségen kukri béla, a városi tanács elnöke méltatta a könyvhét jelentőségét.

/folyt.köv./

15.50/a

- 31 -

NA 1700

bb.55./ az ünnepi könyvhét.....folyt./-a

a somogy megyei megnyitót marcaliban, a berznyi daniel járási könyvtárban tartották meg, majd raffai sarolta részvételével író-olvasó találkozóra került sor. - a balassagyarmati madách könyvtárban,, gyermekvilág,, címmel kiállítás nyílt a hazai és külföldi ifjusági és meseirodalom alkotásaiból. - pécsen, a nemzeti színház előtti,,könyvtéren,, pavilonokat állítottak fel a különböző kiadványállatok. a,,terefere-sátor,,ban a vásárlóknak alkalmuk nyílik kötetlen eszmecserére az ott tartózkodó írókkal, költőkkel. - a könyvhét alkalmából hétfőn avatták fel a szabolcs megyei szakoly község közművelődési könyvtárát. /mti-

.-

bb.56. hazaérkeztek a külföldön járt magyar jogászküldöttségek

gg/zs/a/la

1974. június 3.

hazaérkezett franciaországból, illetve csehszlovákiából a magyar jogász szövetség küldöttsége, amely a francia demokratikus jogász szövetség és a csehszlovák jogász szövetség meghívására egyhetes tapasztalatcsere látogatáson tanulmányozta a két ország jogalkotását, jogrendszerét és jogintézményeit. a franciaországban járt küldöttséget dr.mátay pál, fejér megyei főügyész, a csehszlovákiában járt küldöttséget pedig dr. patkós lajos, a fővárosi bíróság elnöke vezette. /mti/

.-

bb.57. hazaérkezett helsinkiből a központi bizottság küldöttsége

pá/zs/a/la

1974. június 3.

hazaérkezett helsinkiből az mszmp kb küldöttsége, amely óvári miklósnak, a kb titkárának vezetésével részt vett a finn kommunista párt június 1-i ünnepségén. a delegációt a ferihegyi repülőtéren katona istván, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője fogadta./mti/

.-

16.40/a

- 32 -

NA 1702

bb.58. elhunyt Lénárd sándorné,

a/la

1974. június 3.

a párt, és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. temetése június 7-én, pénteken 14 órakor lesz a rákoskeresztúri ujköztemetőben.

az mszmp vi. ker. bizottsága

a pedagógus szakszervezet központi vezetősége

?mti/

.-

bb.60. elutazott hazánkból

gg/azs/a/la

1974. június 3.

az amerikai, a ciprusi, az iraki és a japán nőküldöttség, amely a nemzetközi demokratikus nőszövetség varsói tanácsulése után egy hétig tartózkodott hazánkban. a vendégek tanulmányozták a magyar nők helyzetét, s részt vettek a magyar nők országos tanácsának ülésén is. /mti/

.-

bb.61. nagy imre

pá/sl/a/la

1974. június 3.

munkaügyi miniszterhelyettes vezetésével kormányküldöttség utazott genfba a nemzetközi munkaügyi szervezet 59.konferenciájára. /mti/

.-

16.45/a

- 33 -

NA 1700

bb.59. nemzetközi vöröskeresztes tanácskozás lesz budapest-  
ten - hantos jános főtitkár nyilatkozata

i/mir/gk/zs/a/la

1974. június 3.

szerdán kezdődik a budapesti a szocialista országok vöröskereszt-társaságai vezetőinek kétnapos tanácskozása. a találkozóról hantos jános, a magyar vöröskereszt főtitkára nyilatkozott az mti munkatársának:

- a vöröskereszt teheráni nemzetközi konferenciája - a megváltozott nemzetközi erőviszonyokhoz igazodva és felismerve a békés egymás mellett élés politikájának várható pozitív hatását - fontos döntést hozott a nemzetközi vöröskeresztes mozgalom továbbfejlesztésére. elhatározta, hogy felülvizsgálja a vöröskeresztnak a társadalomban belélt szerepét, s azt, hogyan igazodik változó korunk igényeihez a nemzetközi szervezet programja. a döntés értelmében a nemzetközi vöröskereszt tevékenységével a korábbi jótékonykodási jelleg helyett egyre inkább az emberiség életkörülményeinek javításában kíván szerepet vállalni.

- ezt jelzi a nemzetközi szervezet korábbi „inter arma caritas, /fegyverek közt jótékonykodás, / jelszavának módosítása is, amelyet 1961-ben a „per humanitatem ad pacem, - vagyis „emberiességgel a békéért, jelszóra változtattak. ennek valóra váltását szolgálja a nemzetközi vöröskereszt tevékenységének felülvizsgálata, amelynek keretében a kanadai d. tansley vezetésével tíztagú nemzetközi csoport értékeli a szervezet munkáját. a nemzetközi csoport munkájában részt vesz a magyar vöröskereszt képviselője is.

- a vizsgálatban való részvételünket az indokolja, hogy a szocialista országok vöröskereszt társaságai a magyar vöröskereszt vezetőit kérték fel a szervezet tevékenységének értékelésével kapcsolatos szocialista vélemények egyeztetésére. a budapesti nemzetközi tanácskozás keretében hasonlítják össze a nemzetközi vöröskereszt tevékenységével kapcsolatos állásfoglalásokat és hangolják össze a szocialista vöröskereszt társaságok közreműködését a szervezet munkájának továbbfejlesztésében.

/folyt.köv./  
16.55/a

- 34 -

M. 1700

bb.59./ nemzetközi.....folyt./-a

- a tanácskozás részvevői elsősorban azokat a kérdéseket vitatják meg, amelyek kulcsfontosságúak a nemzetközi vöröskereszt-mozgalomban. a szovjet vöröskereszt előterjesztése alapján megvizsgálják, hogy a szervezet hogyan szolgálhatná az eddigieknél hatékonyabban a béke megerősését és védelmét. a csehszlovák vöröskereszt előterjesztése a humanitárius jogok érvényesítését és a genfi egyezmények továbbfejlesztésének lehetőségeit elemzi. a lengyel vöröskereszt javaslata alapján azt veszik fontolóra, hogyan tudna a nemzetközi mozgalom az eddigieknél többet tenni az élet, az emberek egészségének védelmében. a z ifjúságnak a vöröskeresztes mozgalomban való aktívabb részvételét a bolgár vöröskereszt javaslatai alapján a nemzetközi vöröskereszt szervezeti összetételének időszzerű kérdéseivel - fejezte be nyilatkozatát hantos jános. /mti/ *↑ vitatják meg és foglalkoznak a román vöröskereszt javaslatai alapján*

bb.65. chilei szolidaritási nagygyűlés

t/pr/mm/zs/a/la

1974. június 3.

chilei szolidaritási ifjúsági nagygyűlést rendezett hétfőn kipesten, a béke és barátság kertben a hazafias népfront és a kisz budapesti, illetve xix. kerületi bizottsága. kora délután sokszáz kerületi fiatal gyűlt össze a gábor andor utcai parkban, s képviseltették magukat a távolabbi városrészek üzemeinek és gyárainak, iskoláinak és intézményeinek szocialista brigádjai, kisz-szervezetei is. a chilei nép iránti szolidaritás jelszavait irták tábláikra, követelték: vessenek véget a fasiszta terrornak, bocsássák szabadon a chilei nép koncentrációs táborokba zárt legjobb fiait. pol-beat együttesek daloltak a hősök helytállásáról, s csakhamar sok száz torokból csendült fel a chilei szolidaritás jelképévé emelkedett dal, a venceremos.

darvasi istván, az országos béketanács alelnöke, a magyar hirlap főszerkesztője méltatta ünnepi beszédében a népi egység országépítő munkájának eredményeit, s ítélte el a legegységibb szabadságjogokat vérbe fojtó fasiszta katonai junta rémtetteit. a chilei valóságról, a rettegés hónapjairól beszélt felszólalásában augusto sepulveda, az unidadao popular egyik külföldön élő vezetője és perczel lászló, aki a diplomáciai kapcsolatok megszakításáig hazánk chilei nagykövetségét vezette.

/folyt.köv./  
17.10/a

- 35 -

M. 1750

bb.65. chilei.....folyt./-a

az ifjúsági nagygyűlés részvevői az országos béketanácsnak címzett táviratban követelték a szabadságjogok visszaállítását, a katonai junta uralmának felszámolását, a bebörtönzöttek, közöttük Corvalán és Almeyda szabadonbocsátását, majd virágokkal diszitették az allende elnök emlékét őrző, sziklába ágyazott márványtáblát. /mti/

-. -

bb.62. gyermekrajz-kiállítás tatabányán

vid/fm/a/la

1974. június 3.

gyermekrajz-kiállítás nyílt hétfőn a tatabányai népházban több mint 30 komárom megyei általános iskola tanulóinak és számos óvodásnak a munkáiból. a legügyesebb kollektívák értékes jutalmat kaptak. /mti/

-. -

bb.63. csaknem száz rendezvény, mintegy ötvenezer néző - sikerrel zárultak a vértesi napok

vid/fm/a/la

1974. június 3.

az oroszlányi művelődési központban hétfőn megnyílt ünnepi könyvkiállítással bezárult a vértesi napok gazdag programja. mintegy ötvenezeren vettek részt a csaknem száz rendezvényen. a várostörténeti kiállítást mintegy hat ezren tekintették meg. a magyarországon élő nemzetiségek képviselőiből és használati eszközeiből rendezett kiállítás iránt olyan nagy volt az érdeklődés, hogy a tervezettnél tovább tartották nyitva. sokan nézték meg a politikai plakátkiállítást, a hódmezővásárhelyi alkotóművészek bemutatóját. a iii. dunántúli bábjátékos napok alkalmából 300 gyermekszereplő illetve csoportvezető érkezett a városba, és a bemutatókon mintegy kétezren vettek részt.

/mti/

-. -

17.20/a

- 36 -

M 17<sup>o</sup>

bb.64. ,, olvasó ember,,

t/nm/mm/zs/a/la

1974. június 3.

címmel fotokiállítás nyílt hétfőn a csepel művek munkásoththonában az azonos címmel meghirdetett fotopályázat anyagából. a magvető könyvkiadó és a csepel művek munkásoththona által meghirdetett versenyre 25 szerző 235 képét küldte be olyan felvételeket, amelyek ember és könyv kapcsolatát örökítik meg változatos stílusban és változatos szögből. a bemutatón, amelyet szombatig kereshetnek fel az érdeklődők naponta 10 és 20 óra között, 13 szerző 70 képe szerepel. a pályázat első díját egyébként hajdinyák gyula nyerte négy képből álló sorozatával. /mti/

-. -

bb.66.,, színek és formák,, - kiállítás kaposvárrott

vid/fm/a/la

1974. június 3.

a tit somogy megyei székházában kaposvárrott hétfőn ,,színek és formák,, címmel kiállítást nyitottak a kaposvári 512. számú ipar tanuló intézet fiataljainak munkáiból. a leendő szobafestők, mázolók, kerámikusok munkái sokoldaluan szemléltetik a fiatalok készségét az önálló témák tervezésére, a színek és a formák izléses összhangjának kialakítására. /mti/

-. -

bb.67. békegyűlés tatabányán

vid/fm/a/la

1974. június 3.

tatabányán az üzemi gyűlések folytatásaként hétfőn ünnepi nagygyűlést rendeztek a békehónap tiszteletére. a városi népfrontbizottság meghívására bányászok, üzemi dolgozók és háziasszonyok részvételével rendezték meg a puskin művelődési otthonban a gyűlést. szóda sándorné, a városi népfrontbizottság titkára mondott beszédet, s beszámolt a békemozgalom történetéről, legújabb eredményeiről.

a tatabányai nagygyűlés részvevői a chilei akcióbizottságnak táviratot küldtek, amelyben tiltakoztak a chilei fasiszta junta terrorcselekményei ellen, s követelték a politikai foglyok szabadon bocsátását, a szabadságjogok hiánytalan helyreállítását. /mti/

-. -

17.35/a

- 37 -

M 17<sup>II</sup>

bb.68. tervszerűbb a vízgazdálkodás a cukorgyárakban - országos tanácskozás az ácsi cukorgyárban

vid/fm/a/la

1974m június 3.

a hazai cukorgyárak a jelentős tisztavíz-fogyasztók közé tartoznak. jól mutatja ezt, hogy nem sokkal maradnak a víz-igényes vegyipar mögött. míg ott 6,5 köbméter vizet használnak fel minden ezer forint termelési érték eléréséhez, addig a cukorgyárakban 4,1 köbmétert. ugyanakkor a cukoripart a vizet legsúlyosabban szennyező iparágak között tartják nyilván. hogyan lehetne jobb vízgazdálkodást kialakítani, mit lehet tenni a szennyvizek csökkentésére? - ezt vitatták meg hétfőn az ácsi cukorgyárban rendezett országos tanácskozáson tizenegy hazai cukorgyár főmérnökei, vízgazdálkodási szakemberei, a cukoripari tröszt, valamint az ovh képviselői.

az iparág általános fogyasztása jelentősen csökkent, - állapították meg -, mert amíg tíz évvel ezelőtt minden tonna répa feldolgozásához 14 köbméter vízre volt szükség, addig ma már átlagosan csak 4,2 köbmétert használnak fel. a fejlődést elsősorban azzal értékelik, hogy a termelési technológiában három különböző folyamatban használt víz közül a hűtővizet - megfelelő tisztítás után - már csaknem mindenütt újra hasznosítják. már négy gyárban levegőztetik az ülepítőtavakat. nagyon jól beváltak a tatabányai szénbányák víztisztító és dúsító berendezések gyárának levegőztető berendezései, amelyek révén a korábbi november helyett már júliusban le tudják engedni az ülepítő tavak vizét. így a felszabaduló gázok nem rontják nyáron a környék levegőjét és hamarabb elő tudják készíteni a tározókat az új kampányra.

amint a tanácskozáson beszámoltak róla, a cél az, hogy teljesen zárt rendszerű vízforgatást alakítsanak ki, vagyis hogy az egész termelési folyamatban ugyanazt a vizet tudják felhasználni. a gyárak rekonstrukciójával fokozatosan megteremtik ehhez a feltételeket. a kabára tervezett új cukorgyárat már ilyen technológiával tervezik és itt várhatóan egy tonna répa feldolgozásához mindössze 1,5 köbméter vízre lesz szükség. a munkát az ovh a vízügyi alapról jelentős összegekkel támogatja. a távlati tervek szerint pedig önellátókká válnak majd a cukorgyárak: vagyis kampányról kampányra, ugyanazzal a megtisztított vízzel dolgoznak. így csak minimális mennyiségű tisztavízre lesz szükségük, ugyanakkor nem bocsátanak ki szennyvizet./mti/

18.00/a

- 38 -

A 1840

bb.69. robert askin,

p/a/zs/la

1974. június 3.

ausztrália új-dél-wales tartományának miniszterelnöke a külügyminisztérium meghívására május 28-június 3. között látogatást tett Magyarországon. a miniszterelnök találkozott és megbeszéléseket folytatott marjai józsef külügyi államtitkárral, kallós ödönnel, a kereskedelmi kamara elnökével, kelemen lajossal, a fővárosi tanács elnökhelyettesével és kárpáti józseffel, a magyarok világszövetsége elnökével. robert askint fogadta péter jános, az országgyűlés alelnöke is. /mti/

-.-

bb.70. halálos baleset

gg/zs?/a/la

1974. június 3.

a xi. kerületben, a kosztolányi dezső tér és a bartók béla ut kereszteződésénél a villamos járdaszigeten összeesett és egy kiinduló 49-es villamos kocsija alá zuhant kovács józsefné 43 éves háztartásbeli, őrtilos lakos, s a helyszínen meghalt. /mti/

-.-

bb.72. zenei hetek kecskeméten

vid/fm/a/la

1974. június 3.

tavaszi zenei heteket rendeztek kecskeméten, kodály zoltán szülővárosában. május eleje óta ének-és zenekari hangversenyeket, zenei tárgyú előadássorozatokot tartottak, elsősorban az ifjúság számára. a program egyik fő célja volt, hogy a szakmunkástanulókkal is mindinkább megkedveltessék, megértessék a szép muzsikát. számukra külön is rendeztek zenei programot. hétfőn a kecskeméti szimfonikus zenekar beethovenestjével zárultak a zenei hetek eseményei. /mti/

18.05/a

- 39 -

A 1840

bb.71. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

a/la

1974. június 3.

31. kgst küldöttség utazott varsóba
32. sajtótájékoztató a veszprémi tv találkozóról
33. képes levelezőlap kiállítás
34. kertiszerszám bemutató
35. baranya és szliven megye barátsága
36. szerb gazdasági szakemberek küldöttsége érkezett
37. budapesti pedagógus tanácskozás
38. ausztráliai tartományi miniszterelnök magyarországi látogatás
39. százezer süllő
40. borsodi sörgyár
41. mérsékeltek a vízkorlátozást miskolcon
42. dr. sághy vilmos prágába utazott
43. pozsonyi táncdalfesztivál
44. elutazott a dvk egészségügyi küldöttsége
45. szoc. országok akadémiainak problémabizottsága
46. másdfoku árvízvédelmi készültség a turon
47. országos borverseny
48. a magyar és a szovjet mezőgépipar együttműködése
49. olasz fogadás
50. dr. szekér gyula hazaérkezett olaszországból
51. szolidaritási gyűlés küsszálláson
52. nyugdíjas ház zuglóban
53. elutazott a mali kereskedelmi küldöttség
54. sikeres védnökség
55. a könyvhét vidéki eseményei
56. hazaérkeztek a jogász küldöttségek
57. hazaérkezett óvári miklós
58. elhunyt lénárd sándorné
59. hantos jános nyilatkozata
60. elutaztak a nőküldöttségek
61. nagy imre genfbe utvzott
62. gyermekrajz kiállítás tatabányán
63. vértési napok
64. ,, olvasó ember,, - fotókiállítás
65. chilei szolidaritási nagygyűlés
66. ,, színek és formák,, - kiállítás
67. békegyűlés tatabányán
68. tanácskozás az ácsi cukorgyárban
69. robert askin
70. halálos baleset
71. hirjegyzék

18.15/a

- 40 -

M 180

bb.73. elutazott budapestről a román pártmunkás küldöttség  
gg/a/zs/la

1974. június 3.

a román kommunista párt kb pártmunkás küldöttsége, amely a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására teodor coman-nak, az rkp kb tagjának, a tulcea megyei pártbizottság első titkárának vezetésével május 27- június 3. között látogatást tett hazánkban, hétfőn elutazott budapestről. a küldöttséget fogadta győri imre, a központi bizottság titkára. a román pártmunkás küldöttséget a ferihegyi repülőtéren klézl róbert, a kb osztályvezetőhelyettese bucsuztatta. jelen volt ioan cotot, románia magyarországi nagykövete. /mt1/

-.-

bb.74. kiállítás miskolcon a magyar-szovjet bányászati együttműködés eredményeiről

vid/fm/a/la

1974. június 3.

hétfőn, miskolcon a borsodi szénbányák székházában kiállítás nyílt a negyedszázados magyar-szovjet bányászati együttműködés eredményeiről.

a kiállítás megnyitását megelőző sajtótájékoztatón menyhárt lászló nehézipari miniszterhelyettes a szovjetunió szénbányászatáról szóló előadásában többek között elmondotta, hogy a különböző energiahordozók termelésén túl a jelenlegi megközelítőleg hétszázmillió tonnás évi széntermelést a kétezres évekre egymilliárd tonnára fejlesztika szovjetunióban. a miniszterhelyettes méltatta azt a segítséget, amelyet szovjet szénbányászat a magyar szénbányászat fejlesztéséhez nyújt. a borsodi iparvidéken öt nagyteljesítményű frontfejtés dolgozik a szovjetunióban gyártott biztosító berendezéssel és a hozzá tartozó fejtőgéppel. ezenkívül számos munkahelyen nagy teljesítményű szovjet gyártmányú ventilátorok adnak friss levegőt a földalatti munkahelyen dolgozóknak. szovjet gépek segítik a földlatti munkahely dolgozóit a kitermelt szén felszínre szállításában is.

/folyt..köv./  
18.45/a

- 41 -

M 1930

bb.74./ kiállítás.....folyt./-a

a borsodi szénbányák miskolci székházában megrendezett és a szovjet bányászat fejlődését bemutató kiállítás megnyitásán résztvevett dr.bodnár ferenc, az mszmp borsod megyei bizottságának első titkára, dr.havasi béla, a miskolci városi pártbizottság első titkára. ott volt továbbá i.i. bagyul, a szovjetunió magyarországi nagykövetségének első titkára.

a kiállítást menyhárt lászló nehézipari miniszterhelyettes nyitotta meg.

a kiállítás alkalmából kazincbarcikán és miskolcon szakmai napokat is tartanak, amelyeken a szovjet bányai gépek, berendezések hazai bányászati viszonyaink közötti alkalmazásáról tartanak előadást, illetve folytatnak vitát. /mti/

-. -

bb.75. a madách színház vendéggjátéka szekszárdon

vid/fm/a/la

1974. június 3.

szekszárdon vendégszerepelt hétfőn - első alkalommal - a budapesti madách színház . a fővárosi szintársulat leonard gershe ,, a pillangók szabadok,, című két felvonásos vígjátékát mutatta be kerényi imre rendezésében. a darabban fellépett tolnay klári kétszeres kossuth -díjas kiváló művész, schütz ila, kalocsay miklós és lőte attila. /mti/

-. -

bb.76. évzáró ünnepség az mszbt központi gorkij nyelviskolájában

t/gy/pá/a/zs/la

1974. június 3.

hétfőn a magyar-szovjet baráti társaság központi gorkij nyelviskolája a szovjet kultúra és tudomány házában tartotta meg műsoros évzáró ünnepségét.

/folyt.köv./

19.00/a

- 42 -

M' 1970

jbb.76. / évzáró.....folyt./-a

dr.suara róbertnek, az orosz nyelv-és irodalom tanárok nemzetközi szövetsége / maprjal/ magyarországi szekciója vezetőjének megnyitója után pócs ilona, a központi gorkij nyelviskola igazgatója értékelte a tanulmányi verseny eredményeit, s átnyújtotta a győzteseknek a jutalmakat.

az 1973/74-es tanévben a budapesti gorkij nyelviskolán 150 csoportban 2500 hallgató, a megyei tagozatokon további 2500 hallgató tanult. a tanulmányi versenyen legjobban szerepelt 18 hallgató egyhetes szovjetunió-beli utazást nyert, 15-en részesültek értékes tárgyjutalomban, 70-en pedig könyvjutalmat kaptak.

az ünnepségen a maprjal magyarországi szekciója felszabadulásunk 30. évfordulójának tiszteletére pályázatot hirdetett. a pályázat témája: hogyan lehet minél eredményesebben felhasználni a hazai nyelvoktatásban a ,, ruszkij jazik za rubezsom,, az orosz nyelv külföldön című folyóirat anyagait. az év végéig beküldhető pályaművek díjazottjai szovjetunió-beli társasutazáson vesznek majd részt. a pályázat feltételeit részletesen közli majd az ország-világ június 12-i száma. a ruszkij jazik za rubezsom című folyóirat bővítését, fejlesztését szolgáló pályázathoz kapcsolódik ez év augusztusában az a budapesti ankét is, amelyet a maprjal magyar szekciója szervez a folyóirat szerkesztőinek részvételével. /mti/

-. -

bb.77. időjárásjelentés

gg/a/la

1974. június 3.

a meteorológiai intézet jelenti június 3-án, hétfőn 19 órakor:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás kedd estig: északnyugat felől időnként megnövekvő felhőzet, inkább csak az ország északi felében helyenként záporral, zivatarral. időnként megélénkülő déli, délnyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 23-27 fok között. /mti/

-. -

19.10/a

- 43 -

M' 1970

bb.78. a magyar régészeti és művészettörténeti társulat közgyűlése

t/ms/gg/zs/a/la

1974. június 3.

a magyar régészeti és művészettörténeti társulat hétfőn a kossuth klubban tisztújító közgyűlést tartott. a közgyűlésen adták át a társulat idei emlékérméit. a rómer flóris éremmel dr.fülep ferencet, a magyar nemzeti muzeum főigazgatóját, az ipolyi éremmel kádár zoltán debreceni egyetemi tanárt, a kuzsinszky éremmel dienes istvánt, a magyar nemzeti muzeum osztályvezető helyettesét és gedai istvánt, a nemzeti muzeum éremtárának tudományos főmunkatársát, a pasteiner éremmel dr. marosi ernő egyetemi adjunktust tüntették ki.

a tisztújítás során a társulat elnökévé dr. entz géza eddigi alelnököt, alelnökké dr.fülep ferencet, eddig alelnököt és szabolcsi miklósnét, a magyar tudományos akadémia művészettörténeti kutatócsoportjának tudományos főmunkatársát, főtitkárrá ismét soproni sándort választották. /mti/

.-

bb.79. dr.horgos gyula romániába utazott

k/kg/pá/sl/a/la

1974. június 3.

dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter vezetésével hétfőn delegáció utazott a román szocialista köztársaságba a kgst rádiótechnikai és elektronikai ipari állandó bizottságának 26.ülésére. a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent ioan cotot, románia budapesti nagykövete. /mti/

.-

20.20/a

- 44 -

NF 2/00

bb.80. sok hirtelen rosszulét

1 ms/gg/p la

1974. június 3.

a fővárosi mentők közlése szerint a hétfőn hirtelen beköszöntött nyári meleg sok hirtelen rosszulétet okozott, megnőtt a figyelmetlenségből eredő közlekedési balesetek száma is. a mentők kétszáznál több alkalommal vonultak ki, ami már egy jó erős nyári napi forgalomnak felel meg. /mti/

.-

v

bb.81. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

a/la

1974. június 3.

- 72. zenei hetek kecskeméten
  - 73. elutazott a román pártmunkásküldöttség
  - 74. magyar-szovjet bányaiipari együttműködés
  - 75. a madách színház vendéggjátéka
  - 76. évfűzű a gorkij nyelviskolán
  - 77. idűjűrűsjelentés
  - 78. a régészeti társulat közgyűlése
  - 79. horgos gyula romániába utazott
  - 80. sok rosszulét
  - 81. hirjegyzék
- /mti/

.-

- v é g e -

készűl az mti belpolitikai szerkesztűsűgűben  
fűszerkesztű: burjűn sűndor  
űgyeletes szerkesztű: halasi gyűrgy  
szerkesztűk: koncz antal  
lakatos erzsűbet

21.10/a

- 45 -

NF 21 20